

На основу члана 46.ст.1.тачка 8. Закона о локалној самоуправи („Сл.гласник РС“, бр. 129/07, 83/14 – др.закон, 101/16 – др.закон, 47/18 и 111/21- др.закон), 38. Закона о удружењима („Службени гласник РС бр. 51/2009, 99/2011 – др. закон и 44/2018 – др. закон), на основу 68. Став 1.тачка 20 Статута општине Бујановац („Службени гласник Општине Бујановац“, број 5/19), на основу члана 9. Правилника о начину финансирања, критеријумима и поступку доделе средстава за програме и пројекте удружења грађана у општини Бујановац („Службени гласник општине Бујановац“ бр.3/22) и на основу члана 39. Одлуке о Општинском већу („Службени гласник Пчињског округа“, број 30/08), Општинско веће општине Бујановац по предлогу Комисије за вредновање пројекта и програма у области удружења грађана у општини Бујановац, на својој седници одржаној дана **24.06.2022.** године, донело је:

Нë базë тë нëнит 46.par.1. pika 8. e Ligjit mbi vetëqeverisjes lokale („Gaz.zyrtare e RS“, nr. 129/07, 83/14 – ligj tj., 101-16 – ligj tj., 47/18 dhe 111/21- ligj.tj), në bazë тë нëнит 38. i Ligjit mbi shoqatat („Gazeta zyrtare RS nr. 51/2009, 99/2011 – ligj tj dhe 44/2018 – ligj tj.), në bazë тë нëнит 68. par.1. pika 20 e Statutit тë komunës së Bujanocit („gaz.zyrtare e komunës së Bujanocit“, nr 5/19), në bazë тë нëнит 9. тë Rregullores mbi mënyrën e financimit, kriteret dhe procedurën e ndarjes së mjeteve për programet dhe projektet për shoqatat qytetare në Komunën e Bujanocit („Gazeta zyrtare e Komunës së Bujanocit“, nr. 3/22) dhe në bazë тë нëнит 39.тë Vendimit mbi Këshillin komunal („Gaz.zyrtare e rrethit тë Pçinjës“, nr. 30/08), Këshilli komunal në bazë тë propozimit тë Komisionit për vlerësimin e programeve dhe projekteve nga sfera e kulturës në komunën e Bujanocit, në mbledhjen e mbajtur më **24.06.2022.**, solli këtë:

ОДЛУКУ – VENDIM

Члан - Neni 1.

За финансирање годишњих програма и пројеката удружења грађана за 2022.годину са седиштем на територији Општине Бујановац, и то:

Пër finansimin e programeve dhe projekteve vjetore тë organizatave shoqërore për vitin 2022, në teritorin e komunes së Bujanocit edhe atë:

1. „ПРОГРЕСС 2012“ Бујановац – (Подизање нивоа знања у области основног образовања у смислу саобраћаја и безбедности саобраћаја у школском округу SARTE 3) - 70.000 динара;
"PROGRESS 2012" Bujanoc - (Ngritja e nivelit тë njohurive në fushën e arsimit fillor në drejtim тë komunikacionit dhe sigurisë në komunikacion në rrethin shkollor SARTE 3) - 70.000 dinarë;
2. „Суседи за мир 017“ (Зелени талас) - 90.000 динара;
"Fqinjët për Paqe 017" (Vala e Gjelbër) – 90.000 dinarë;
3. „ООРВС“ (Ништа нас не сме изненадити) - 30.000 динара;
"OORVS" (Asgjë nuk duhet тë na befasoј) - 30.000 dinarë;
4. „ДИТУРИА“ – (Омладински круг) – 130.000 динара;
"DITURIA" - (Qarku i rinisë) - 130.000 dinarë;
5. „ПОЛУМЕСЕЦ“ – (План и програм рада 2022) – 90.000 динара;
"GJYSMËHËNA" - (Plani dhe Programi i Punës 2022) - 90.000 dinarë;
6. „МНРО“ – (Пружање услуга и интеграција лица са сметама у развоју са територије општине Бујановац) – 70.000 динара;
"MNRO" - (Ofrimi i shërbimeve dhe integrimi i personave me aftësi тë kufizuara nga territori i komunës së Bujanocit) - 70.000 dinarë;
7. „АДЕТ“ – 50.000 динара;
"ADET" - 50.000 dinarë;
8. „ЖИВЕТИ ЗАЈЕДНО“ – (Ваша подршка наш осмех) – 80.000 динара;
"TË JETOJMË SË BASHKU" - (Përkrahja juaj -buzëqeshja jonë) - 80.000 dinarë;

9. „SKY PRODUCTION,, - (Слике душе) - 70.000 динара;
„SKY PRODUCTION,, - (Imazhe të shpirtit) - 70.000 dinarë;
10. „СТУДИМИ КРИТИК“ - (Останите у акцији) - 90.000 динара;
"STUDIMI KRITIK" - (Qëndroni në veprim) - 90.000 dinarë;
11. „ТИ ЈЕДНАК ЈА“ - (Унапређење деце са сметњама у развоју) - 60.000 динара;
"TI JE I BARABARTË ME MUA" - (Avansimi i fëmijëve me aftësi të kufizuara) - 60.000 dinarë;
12. „БУДУ“ Бујановац - (Покази шта знаш) - 50.000 динара;
"BUDU" Bujanoc - (Trego atë që di) - 50.000 dinarë;
13. „Ромски сан“ - (Помоћ је потребна свима) - 50.000 динара;
"Ëndrra rome" - (Të gjithë kanë nevojë për ndihmë) - 50.000 dinarë;
14. „ГОЛУБ“ - (Узгој заштита унапређење и очување дивљачи у ловишту „Рујан,,) - 40.000 динара;
"PLLUMBI" - (Kultivimi, mbarështimi, përmirësimi dhe ruajtja e kafshëve të egra në vendgjuetinë "Rujan") - 40.000 dinarë;
15. „Моји снови“ Бујановац - (Моји снови) - 70.000 динара;
"Ëndrrat e mia" Bujanoc - (Ëndrrat e mia) - 70.000 dinarë;
16. „Лење око,, - (Здравствена и безбедносна едукација деце и родитеља) - 70.000 динара;
"Лење око" - (Edukimi shëndetësor dhe i sigurtë i fëmijëve dhe prindërve) - 70.000 dinarë;
17. „Село зове,, - (Наша здрава прича) - 50.000 динара;
"Fshati po thirret" - (Tregimi ynë i shëndoshë) - 50.000 dinarë;
18. „ТВОЈ ГЛАС“ - (Унапређење права жена у друштву) - 110.000 динара;
"ZËRI YT" - (Promovimi i të drejtave të grave në shoqëri) - 110.000 dinarë;
19. „ЕКОБУ“ - (Бујановац наш зелени град) - 50.000 динара;
"EKOBU" (Bujanoci, qyteti ynë i gjelbër) - 50.000 dinarë;
20. Организација за развој и демократију - Бујановац (И ја могу) - 30.000,00 динара.
Organizata për Zhvillim dhe Demokraci - Bujanoc (Edhe unë mundem) - 30.000,00
21. Међуопштинска организација глувих и наглувих - Врање - (Интеграције глувих и наглувих особа кроз активности) - 50.000 динара;
Organizata ndërkomunale e të shurdhmemecëve - Vranjë - (Integrimi i personave të shurdhër dhe me vështirësi në dëgjim përmes aktiviteteve) - 50.000 dinarë;
22. "ZERO - POZITIVE" (Три тачке) - 80.000 динара;
"ZERO - POZITIVE" (Tri pikë) - 80.000,00 dinarë
23. „QARG“ - (Студијска посета за жене предузетнице) - 80.000 динара;
"QARG" - (Vizitë studimore për gratë sipërmarrëse) - 80.000 dinarë;
24. Одбор за људска права - Бујановац - (Бујановачка игра - Дреља огореља) - 30.000 динара;
Këshilli për të Drejtat e Njeriut - Bujanoc - (Lojë Bujanoci - Drelja ogorelja) - 30.000 dinarë;
25. Еколошко друштво Бујановац - (Отпад није смеће) - 50.000 динара;
Shoqata ekologjike Bujanoc - (Mbetjet nuk janë bërlllog) - 50.000 dinarë;
26. НВО „ОФЕР“ - (Подршка деци ромске националности у основношколском образовању) - 40.000 динара;

OJQ "OFER" - (Mbështetje për fëmijët romë në arsimin fillor) - 40.000 dinarë;

27. „ПРОАКТИВЕ” - (Yes We CaN Do It) - 50.000 динара;
"PROAKTIVES" - (Po We Can Can Do It) - 50.000 dinarë;
28. "Цивилни ресурс центар" - (Повратак коренима и оживљавање наших села) – 50,000 динара;
"Qendra e resurseve civile" - (Kthimi në rrënjë dhe rivitalizimi i fshatrave tona) - 50.000 dinarë;
29. „BEYOND,, – (1 јун - дан деце) – 70,000 динара;
"BEYOND" - (1 Qershor - Dita e Fëmijëve) - 70.000 dinarë;
30. Траг уметничких душа „Пауново перо” - (Бисери југа) – 40,000 динара;
Gjurmë e shpirtave artistikë "Pendë e Paunit" – (Perlat e jugut) – 40.000 dinarë;
31. „THE FUTURE,, - (Из прошлости у будућност) - 110,000 динара.
„THE FUTURE,, (Nga e kaluara në të ardhmen) - 110.000 dinarë.

ОДБИЈАЈУ СЕ – REFUZOHEN

1. „ХОРИЗОНТИ” - Не испуњавају услове конкурса;
"HORIZONTI" - Nuk plotësojnë kushtet e konkursit;
2. „Alternativa intrnacionale” – Конкурисали код комисије за медије;
"Alternative Internationale” – kanë konkuruar në Komisionin për media;
3. „Ромски хуманитарни центар” - Од стране комисије захтеван већи износ средстава;
"Qendra Humanitare Rome" - Nga komisioni është kërkuar një shumë më e madhe fondesh;
4. „МАЛЕСИЈА” - Конкурисали код комисије за медије ;
"MALESIA” – Ka konkuruar në Komisionin e medias;
5. „НЕКТАР” - Добили средства од Комисије за пољопривреду;
"NECTAR” – kanë marrë mjete nga Komisioni për Bujqësi;
6. „Одбор за људска права” - Не испуњавају услове конкурса;
Komiteti për të Drejtat e Njeriut” – Nuk plotësojnë kushtet e konkursit;
7. „БУПРЕСС” – Конкурисали код комисије за медије;
"BUPRESS” – Konkuroi në komisionin e medias;
8. „Савез младих особа са инвалидитетом” – Мања активност на територији општине Бујановац;
"Shoqata e personave të rinj me aftësi të kufizuara" - Veprimtari e pakët në komunën e Bujanocit;
9. „Апикула” Бујановац – Добили средства од Комисије за пољопривреду;
"Apikula" Bujanoc - Pranoi mjete nga Komisioni për bujqësi;
10. МОСС „Пројекат у циљу психолошке и социјалне заштите слепих и слабовидних особа(рад за добробит слепих и слабовидних)” – Мања активност на територији општине Бујановац;
MOSS "Projekti me qëllim të mbrojtjes psikologjike dhe sociale të personave të verbër dhe me shikim të dobët (punë në dobi të të verbërve dhe personave me shikim të dobët)" - Veprimtari e pakët në komunën e Bujanocit;
11. „ПОЛЕН” - Добили средства од комисије за пољопривреду.
"POLENI” – Kanë marrë mjete nga Komisioni për bujqësi.

Члан - Neni 2.

Укупан износ за удружење грађана је одређена Одлуком о буџету општине Бујановац за 2022.годину, је 2.000.000,00 динара.

Vlera totale e paraparë për Shoqëritë qytetare me Vendimin e Buxhetit të komunës së Bujanocit për vitin 2022 është 2.000.000,00 dinarë.

Члан - Neni 3.

Овлашћује се Начелник Одељења за друштвене делатности да по ступању на снази ове одлуке да са удружење грађана од члана 1.ове Одлуке закључује уговор о финансирању годишњих програма и пројекта у области удружења грађана за 2022.годину, са седиштем на територији општине Бујановац.

Autorizohet Kryeshefi i Drejtoratit për veprimtari shoqërore, që pas hyrjes në fuqi të këtij Vendimi që të lidhë kontratë me Shoqatat qytetare nga neni 1.1 këtij Vendimi, për finansimin e programeve dhe projekteve vjetore të shoqatave qytetare për vitin 2022, me seli në territorin e komunës së Bujanocit.

Члан - Neni 4.

Ова Одлука ступа на снази 8 дана од дана доношења и биће објављена на интернет страници општине Бујановац и у огласној табли општине Бујановац.

Ky Vendim hyn në fuqi në ditën e 8 nga dita e aprovimit dhe do të shpallet në faqen e internetit të komunës së Bujanocit dhe në tabelën e shpalljeve të komunës së Bujanocit.

Образложење – Arsytim

Општинско веће општине Бујановац дана 21.01.2022.године донела је решење о образовању Комисије за вредновање пројекта и програма у области удружење грађана у општини Бујановац за 2022.године са бр.02-6/22-03 од дана 21.01.2022.године.

Këshilli komunal i komunës së Bujanocit më 21.01.2022 ka aprovuar Aktvendimin mbi formimin e Komisionit për vlerësimin e projekteve dhe programeve nga sfera e shoqatave qytetare në komunën e Bujanocit për vitin 2022, me nr. 02-6/22-03 të datës 21.01.2022.

Комисија за вредновање пројекта и програма у области удружење грађана у општини Бујановац за 2022.године дана 15.03.2022.године расписивала јавни конкурс за финансирање годишњих програма и пројекта удружење грађана за 2022.годину, са седиштем на територији општине Бујановац.

Komisioni për vlerësimin e projekteve dhe programeve nga sfera shoqatave qytetare në komunën e Bujanocit për vitin 2022, më datën 15.03.2022 ka shpallur konkurs për finansimin e programeve dhe projekteve vjetore të shoqatave qytetare për vitin 2022, me seli në territorin e komunës së Bujanocit.

Комисија након прегледања свих приспелих пријава на својој седници одржаној дана 13.06.2022.године на основу члана 9. Правилника о начину финансирања, критеријумима и поступку доделе средстава за програме и пројекте удружења грађана у општини Бујановац („Службени гласник општине Бујановац“ бр.3/22), доставила је Општинском већу Предлог одлуке за финансирање годишњих програма и пројекта удружење грађана за 2022.годину, са седиштем на територији општине Бујановац, и то:

Komisioni pas shqyrtimit të të gjitha fletëparaqitjeve në mbledhjen e saj të mbajtur më 13.06.2022, në bazë të nenit 9. të Rregullores mbi mënyrën e financimit, kriteret dhe procedurën e ndarjes së mjeteve në fushën e kulturës në Komunën e Bujanocit (“Gazeta zyrtare e Komunës së Bujanocit”, nr. 3/22), i ka dorëzuar Këshillit komunal Propozim vendimin për finansimin e programeve dhe projekteve vjetore të shoqatave qytetare për vitin 2022, me seli në territorin e komunës së Bujanocit, edhe atë:

На основу члана 46.ст.1.тачка 8. Закона о локалној самоуправи („Сл.гласник РС“, бр. 129/07, 83/14 – др.закон, 101/16 - др.закон, 47/18 и 111/21- др.закон), 38. Закона о удружењима („Службени гласник РС бр. 51/2009, 99/2011 - др. закон и 44/2018 - др. закон), на основу 68. Став 1.тачка 20 Статута општине Бујановац („Службени гласник Општине Бујановац“, број 5/19), Општинско Веће је одлучио као у диспозитиву ове Одлуке.

Нë базë тë нëнит 46.пар.1. пика 8. е Лигит мби vetëqeverisjes lokale („Gaz.zyrtare e RS“, nr. 129/07, 83/14 – ligj tj., 101-16 – ligj tj., 47/18 dhe 111/21- ligj.tj), нë базë тë нëнит 38. i Лигит мби shoqatat („Gazeta zyrtare RS nr. 51/2009, 99/2011 – ligj tj dhe 44/2018 – ligj tj.), нë базë тë нëнит 68. par.1. pika 20 e Statutit тë komunës së Bujanocit („gaz.zyrtare e komunës së Bujanocit“, nr 5/19), Këshilli komunal ka vendosur sikurse нë dispozitivin e këtij Vendimi.

Правна Поука: Против ове одлуке може се покренути управни спор у року од 30 дана од дана ступања на снагу ове Одлуке у Управном Суду у Београду.

Мјети јуридик: Kundër këtij Vendimi, mund të inicohet kontest administrativ në afat prej 30 ditëve nga dita e hyrjes në fuqi të këtij Vendimi në Gjykatën administrative në Beograd.

**ОПШТИНСКО ВЕЋЕ ОПШТИНЕ БУЈАНОВАЦ
KËSHILLI KOMUNAL I KOMUNËS SË BUJANOCIT**

Broj – Numër: 400-184/22-03

Самос. саветник - Këshilltar i pavarur

Murat Dalipi



ПРЕДСЕДНИК - K R Y E T A R

Nagip Arifi